

LEGEND - LÉGENDE

	ROAD, HARD SURFACE ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
	ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
	CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE
	BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION
	RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
	BRIDGE		PONT
	SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
59	HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE
	CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE
	POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
	TOWER, FIRE, RADIO		TOUR, FEU, RADIO
58	WELL, OIL, GAS		PUITS, PÉTROLE, GAZ
	TANK, OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
	POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
	MINE		MINE
	CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI, REMBLAI
57	GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITÉ DE COMTE OU DE DISTRICT
	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISSE
56	D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.): CORNÉ, NON ARPENTÉ
	D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
	MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
55	RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITES DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
	HORIZONTAL CONTROL, POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
	BENCH MARK WITH ELEVATION		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
	SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER		POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
54	STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
	DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
	LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS
	FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
53	MARSH, SWAMP (WOODED)		MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX
	DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
	STRING BOG		PONDÉRIÈRE À FILAMENTS
25'	TUNDRA: LAKES IN TUNDRA: POLYGONS		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA: POLYGOUES DE TOUNDRA
	RAPIDS: FALLS: RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDS
52	FORESHORE FLATS, SAND: ABOVE, IN WATER		ESTRANS, SABLE AU DESSUS, SOUS L'EAU
	ROCKS		ROCHES
	DAM		BARRAGE
	WHARF		QUAI
51	DITCH		FOSSE
	CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
	APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
	DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
	CLIFF		FALAISE
50	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
	ESKER		ESKER
	SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES DE SABLE
	PALSA BOG		PONDRIÈRE DE PALSE
49	WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
	CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

COMPILATION

REVISION

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE	100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.
---	--

18V	VT
-----	----

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPRÈS À 100 MÈTRES

ENCE POINT
DE RÉPÈRE CHURCH — ÉGLISE

Read number on grid line immediately to left of point:
 Note le chiffre de la ligne quadrillage immédiatement à gauche du point:
 Read number on grid line immediately to left of point:
 Note le nombre de dixièmes du carré à cette ligne et le repère en direction est:

ING: Read number on grid line
mediately below point:

NOTE: The reference sample is a square grid with a side length of 100,000 metres (about 100,000 feet). The reference sample is a square grid with a side length of 100,000 metres (about 100,000 feet).

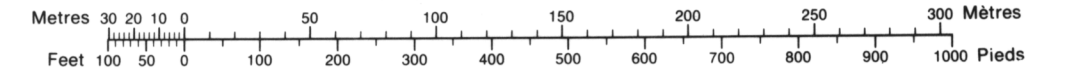
ONE THOUSAND METRE

ZONE 18
ADRILLAGE DE MILLE MÈ
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCA

MAGNETIC BEARING is 24°36' (43° GRID NORTH).
CHANGE DECREASING 8.2°
BIRTH is 0°12' (4 miles) WEST of TRUE
e of map.

RE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 24°
du NORD DU QUADRILLAGE.
ON ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.
U QUADRILLAGE est 0°12' (4 mils)
ÉOGRAPHIQUE au centre de la car

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1977. INFORMATION CURRENT AS OF 1957.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1977.

PARTIAL NAMES UPDATE 1982.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

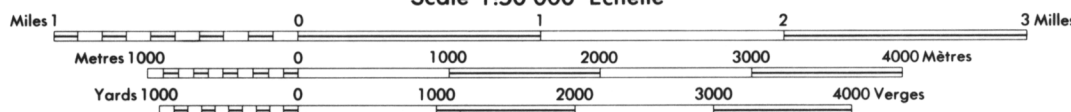
CONTOUR INTERVAL 2

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

TERRITOIRE-DU-NOUVEAU-QUÉBEC

QUEBEC

Scale 1:50 000 Échelle



ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 20 MÈTRES

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ETABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1977.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1987.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1977, TOUS DROITS RÉSERVÉS
MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE
EN 1982.

34 B/6

EDITION 1(B) EDITION